

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И МОЛОДЕЖИ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Республики Крым

«Крымский инженерно-педагогический университет имени Февзи Якубова» (ГБОУВО РК КИПУ имени Февзи Якубова)

Кафедра крымскотатарского и турецкого языкознания

СОГЛАСОВАНО	УТВЕРЖДАЮ
Руководитель ОПОП	Заведующий кафедрой
Э.Р. Тулуп	Л.А. Короглу
17 марта 2025 г.	17 марта 2025 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ Б1.В.ДВ.05.01 «История турецкого языка»

направление подготовки 45.03.01 Филология профиль подготовки «Зарубежная филология (английский язык и литература, турецкий язык и литература)»

факультет филологический

Рабочая программа дисциплины Б1.В.ДВ.05.01 «История турецкого языка» для бакалавров направления подготовки 45.03.01 Филология. Профиль «Зарубежная филология (английский язык и литература, турецкий язык и литература)» составлена на основании ФГОС ВО, утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12.08.2020 № 986.

Составитель
рабочей программы Л.А. Короглу
Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры крымскотатарского и турецкого языкознания от 12 марта 2025 г., протокол № 7
Заведующий кафедрой Л.А. Короглу
Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании УМК филологического факультета от 17 марта 2025 г., протокол № 7
Председатель УМК Н.Ф. Грозян

- 1.Рабочая программа дисциплины Б1.В.ДВ.05.01 «История турецкого языка» для бакалавриата направления подготовки 45.03.01 Филология, профиль подготовки «Зарубежная филология (английский язык и литература, турецкий язык и литература)».
- 2.Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

2.1. Цель и задачи изучения дисциплины (модуля)

Цель дисциплины (модуля):

– систематическое изложение развития языка с ранних времен его существования до наших дней. Дать возможность глубже познать современный турецкий язык, понять его как результат сложного процесса развития и взаимодействия различных факторов и определить его место среди других языков.

Учебные задачи дисциплины (модуля):

- изучить основные периоды развития, а также внешние и внутренние факторы, способствующие образованию турецкого языка;
- научить студентов различать основные изменения в фонетическом, лексикосемантическом, грамматическом строе турецкого языка на всех этапах его исторического развития и выявить важнейшие закономерности этой эволюции;
- научить обобщать и систематизировать знания по истории турецкого языка; а также проводить историко-лингвистический анализ художественных текстов различных эпох на уровне фонетики, морфологии, лексики, синтаксиса, стилистики;
- обучить студентов основным методам исследования турецкого языка, научить пользоваться научной, научно-методической, учебной литературой по предмету.

2.2. Планируемые результаты освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины Б1.В.ДВ.05.01 «История турецкого языка» направлен на формирование следующих компетенций:

ПК-1 - Способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности;

В результате изучения дисциплины студент должен:

Знать:

 базовые понятия в области теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста.

Уметь:

- комплексно описывать языковые явления на всех уровнях изучаемого языка с использованием необходимого терминологического аппарата;
- комплексно описывать лексический и грамматический строй иностранного языка с использованием терминологии; анализировать эмпирический материал с использованием методов общего лингвистического анализа для предупреждения межъязыковой интерференции.

Владеть:

навыками ведения научно-исследовательской деятельности в избранной области филологии.

3. Место дисциплины в структуре ОПОП.

Дисциплина Б1.В.ДВ.05.01 «История турецкого языка» относится к дисциплинам по выбору части, формируемой участниками образовательных отношений учебного плана.

4. Объем дисциплины (модуля)

(в зачетных единицах с указанием количества академических или астрономических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся)

	Общее	кол-во	Контактные часы							Контроль
Семестр	кол-во часов	зач. единиц	Всего	лек	лаб. зан.	прак т.зан	сем.	ИЗ	СР	(время на контроль)
5	108	3	42	42					66	3a
Итого по ОФО	108	3	42	42					66	

5. Содержание дисциплины (модуля) (структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических или астрономических часов и видов учебных занятий)

		Количество часов													
Наименование тем	очная форма					заочная форма					Форма				
(разделов, модулей)	Всего		I	з том	числ	e		сего	в том числе				текущего контроля		
	В	Л	лаб	пр	сем	И3	CP	В	Л	лаб	пр	сем	И3	CP	1
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Te	ма								
Türk dili. Ural-Altay dilleri	13	5					8								устный опрос
Eski Türkçe Çağı. Orhun Abideleri	13	5					8								тестовый контроль

Eski türk yazısı	13	5				8					устный опрос
Orta Türkçe Çağı Türk Lehçeleri (X- XV. yüzyıllar)	17	7				10					тестовый контроль
Batı Türkçesi (Oguzca)	13	5				8					устный опрос
Osmanlı Dönemi Türkçesi	13	5				8					тестовый контроль
Modern Türkçe Çağı	13	5				8					устный опрос
Harf inkılabı (yazı devrimi)	13	5				8					тестовый контроль
Всего часов за 5 семестр	1 ()X	42				66					
Форма промеж. контроля		Зачет									
Всего часов дисциплине	108	42				66					
часов на контроль								•			

5. 1. Тематический план лекций

№ лекц	Тема занятия и вопросы лекции	Форма проведения (актив.,	Количество часов		
Ť		интерак.)	ОФО	ЗФО	
1.	Türk dili. Ural-Altay dilleri	Акт.	5		
	Основные вопросы:				
	Altay dilleri				
	En Eski Türkçe Çağı. İlk Türkçe Çağı .				
	Eski Batı Türkçesi.				
	Eski Doğu Türkçesi.				
2.	Eski Türkçe Çağı. Orhun Abideleri	Акт./	5		
	Основные вопросы:	Интеракт.			
	Köktürkler Devri. Köktürkçe Yazıtları.				
	Uygurlar Devri Türk Yazıtları.				
	Kırgız devri Türk yazıtları.				
3.	Eski türk yazısı	Акт.	5		
	Основные вопросы:				
	Runik Türk alfabesi.				
	Uygur alfabesi.				
4.	Orta Türkçe Çağı Türk Lehçeleri (X-XV.	Акт.	7		
	Основные вопросы:				

	Итого		42	0
	Derleme ve Tarama çalışmaları.			
	Dili özleştirme yolundaki çalışmalar.			
	Cumhuriyet Döneminde Türk Dili Çalışmaları.			
	Основные вопросы:	Интеракт.		
8.	Harf inkılabı (yazı devrimi)	Акт./	5	
	olarak Türk Dili.			
	XX yüzyılda Türk Dünyasında bir fikir hareketi			
	Gaspıralı İsmail Bey ve Türkçecilik Hareketi.			
	sadeleşme.			
	Meşrutiyet yıllarında Türk Dili (1908-1911).Dilde			
	Servet-i Fünun Döneminde Türk Dili (1895-1901).			
	Tanzimat Döneminde Türk Dili.			
	Основные вопросы:	Интеракт.		
7.	Modern Türkçe Çağı	Акт./	5	
	Osmanlı Türkçesi Gramer ve Sözlükleri.			
	XVI yüzyıl Osmanlı Türkçesi			
	Ana Çizgileriyle Klâsik Osmanlı Türkçesi XV yy.	1		
	Основные вопросы:	Интеракт.		
6.	Osmanlı Dönemi Türkçesi	Акт./	5	
	ikinci yarısı.			
	Osmanlı Türkçesine Geçiş Dönemi XV yüzyılın			
	Beylikler Dönemi Türkçesi (XIII - XV yy.)			
	Selçuklu Dönemi Türkçesi (XII y. sonu - XIII y.).			
	Kıpçaklar ve kıpçakça (XIII-XVI yy.).Kıpçakça eserler.			
	Основные вопросы:	Интеракт.		
5.	Batı Türkçesi (Oguzca)	AKT./	5	
	eserler.	A /	~	
	Kıpçaklar ve kıpçakça (XIII-XVI yy.). Kıpçakça			
	Türkçesiyle yazılmış eserler.			
	Çagatay Türkçesi (XV - XVII yy.). Çagatay			
	yazılmış eserler.			
	Harezm Türkçesi (XIV yy.). Harezm Türkçesiyle			
	Türkçesiyle yazılmış eserler.			
	Karahanlı Türkçesi (XI-XIIIyy.) Karahanlı			

5. 2. Темы практических занятий (не предусмотрено учебным планом)

5. 3. Темы семинарских занятий

(не предусмотрены учебным планом)

5. 4. Перечень лабораторных работ

(не предусмотрено учебным планом)

5. 5. Темы индивидуальных занятий

(не предусмотрено учебным планом)

6. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

Самостоятельная работа по данной дисциплине включает такие формы работы как: работа с базовым конспектом; подготовка к устному опросу; подготовка к тестовому контролю; подготовка к зачету.

6.1. Содержание самостоятельной работы студентов по дисциплине (модулю)

№	Наименование тем и вопросы, выносимые на самостоятельную работу	Форма СР	Кол-во часов		
	Cambe Tox Testibility to paccety		ОФО	ЗФО	
1	Türk dili. Ural-Altay dilleri	подготовка к	8		
	Основные вопросы:	устному опросу			
	En Eski Türkçe Çağı. İlk Türkçe Çağı .				
	Eski Batı Türkçesi.				
2	Eski Türkçe Çağı. Orhun Abideleri	подготовка к	8		
	Основные вопросы:	тестовому контролю			
	Uygurlar Devri Türk Yazıtları.				
3	Eski türk yazısı	подготовка к	8		
	Основные вопросы:	устному опросу			
	Uygur alfabesi.				
4	Orta Türkçe Çağı Türk Lehçeleri (X-XV.	подготовка к	10		
	Основные вопросы:	тестовому контролю			
	Çagatay Türkçesi (XV - XVII yy.). Çagatay				
	Türkçesiyle yazılmış eserler.				
5	Batı Türkçesi (Oguzca)	подготовка к	8		
	Основные вопросы:	устному опросу			
	Beylikler Dönemi Türkçesi (XIII - XV yy.)				
	Osmanlı Türkçesine Geçiş Dönemi XV yüzyılın				
	ikinci yarısı.				
6	Osmanlı Dönemi Türkçesi	подготовка к	8		
	Основные вопросы:	тестовому контролю			
	XVI yüzyıl Osmanlı Türkçesi				
7	Modern Türkçe Çağı	подготовка к	8		
	Основные вопросы:	устному опросу			

	Meşrutiyet yıllarında Türk Dili (1908-1911).Dilde			
	sadeleşme.			
	Gaspıralı İsmail Bey ve Türkçecilik Hareketi.			
8	Harf inkılabı (yazı devrimi)	подготовка к	8	
	Основные вопросы:	тестовому контролю		
	Dili özleştirme yolundaki çalışmalar.	1		
	Итого		66	

7. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

7.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Дескрип	Компетенции	Оценочные					
торы	Компетенции	средства					
ПК-1							
Знать	базовые понятия в области теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста.	устный опрос					
Уметь	комплексно описывать языковые явления на всех уровнях изучаемого языка с использованием необходимого терминологического аппарата; комплексно описывать лексический и грамматический строй иностранного языка с использованием терминологии; анализировать эмпирический материал с использованием методов общего лингвистического анализа для предупреждения межъязыковой интерференции.	тестовый контроль					
Владеть	навыками ведения научно-исследовательской деятельности в избранной области филологии.	зачет					

7.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Онононила	Уро	вни сформиров	анности компете	нции
Оценочные средства	Компетентность несформирована	Базовый уровень компетентности	Достаточный уровень компетентности	Высокий уровень компетентности

устный опрос	Ответ не дан.	Ответы на вопросы даны, однако изобилуют ошибками.	Ответы даны с несущественным и ошибками. Факты, даты изложены верно.	Ответы даны без замечаний.
тестовый контроль	Выполнено правильно менее 30% заданий теста	Выполнено не менее 50% теоретической части заданий теста	Выполнено 51- 80% заданий теста	Выполнено более 80% заданий теста без замечаний
зачет	Не раскрыт полностью ни один теор.вопрос. Ответ на вопрос свидетельствуют об отсутствии знаний или крайне слабых знаниях фактического материала и неумении изложить данный материал средствами турецкого языка.	*	свидетельствуют о достаточных знаниях материала (с использованием осн. литературы) и умении	Теор.вопросы раскрыты содержательно, в полной мере. Ответ свидетельствуют о глубоких знаниях по программе (при этом демонстрируются знания как основной, так и дополнительной литературы) и умении правильно изложить их на турецком языке. В ответах допускаются незначительные лексико - грамматические ошибки.

7.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

7.3.1. Примерные вопросы для устного опроса

- 1. Hunlar bir Türk topluluğu olarak. Onların dili ve Türk tarihındaki yeri.
- 2.Köktürkler Devri. Köktürk Kağanlığı (552-745).

- 3. Uygurlar Devleti (745-840).
- 4. Karahanlı Devleti (912-1212): Doğu Karahanlı Hanlığı ve Batı Karahanlı Hanlığı.
- 5.Gazneliler Devleti (977-1187).
- 6.Peçenekler boyun Türk tarihındaki yeri.
- 7.Kıpçaklar boyun Türk tarihındaki yeri.
- 8.Osmanlı Dönemi Türkçesi.
- 9. Modern Türkçe Çağı.
- 10.Harezm Türkçesi (XIVyy.). Harezm Türkçesiyle yazılmış eserler.

7.3.2. Примерные вопросы для тестового контроля

- 1. Türkçe'nin ilk gelişim evresi olarak kabul edilen evre aşağıdakilerden hangisidir?
- a. İlk Türkçe
- b. Ana Türkçe
- c. Ana Altayca
- d. Ana Çuvaşça
- 2.İlk Türkçe döneminin kaç yıllık geçmişi vardır?
- a. 5000 yıllık
- b. 3500 yıllık
- c. 4000 yıllık
- d. 6000 yıllık
- 3.Tü.z = Çu. R denkliği hangi dönemde ortaya konulmuştur?
- a. İlk Türkçe
- b. Ana Türkçe
- c. Ana Altayca
- d. Ana Çuvaşça
- 4. Aşağıda verilen Türkçelerden hangisi Eski Türkçe dönemine ait değildir?
- a. Göktürk Türkçesi
- b. Karahanlı Türkçesi
- c. Uygur Türkçesi
- d. Batı Türkçesi
- 5. Türk Dili Tarihinin başlangıcı olarak hangi devir kabul edilmektedir?
- a. İlk Türkçe
- b. Ana Türkçe
- c. Eski Türkçe
- d. Orta Türkçe

- 6. Göktürkçe'nin diğer adı aşağıdakilerden hangisidir?
- a. Orhun Türkçesi
- b. Uygur Türkçesi
- c. Karahanlı Türkçesi
- d. Kuzey Doğu Türkçesi
- 7. Aşağıdaki eserlerden hangisi Göktürk dönemine ait değildir?
- a. Kül Tigin
- b. Tonyukuk
- c. Bilge Kağan
- d. Altun Yaruk
- 8. Aşağıdaki anıtlardan hangisi iki taştan oluşmaktadır?
- a. Kül Tigin
- b. Tonyukuk
- c. Bilge Kağan
- 9.Bilge Kağan aşağıdaki anıtlardan hangisinin yazarı değildir?
- a. Bilge Kağan
- b. Kül Tigin
- c. Tonyukuk

7.3.3. Вопросы к зачету

- 1. Altay dilleri.
- 2.En Eski Türkçe Çağı. İlk Türkçe Çağı.
- 3. Eski Batı Türkçesi.
- 4.Eski Doğu Türkçesi.
- 5.Köktürkler Devri. Köktürkçe Yazıtları.
- 6.Uygurlar Devri Türk Yazıtları.
- 7.Kırgız devri Türk yazıtları.
- 8. Runik Türk alfabesi.
- 9. Uygur alfabesi.
- 10.Karahanlı Türkçesi (XI-XIIIyy.) Karahanlı Türkçesiyle yazılmış eserler.
- 11. Harezm Türkçesi (14 yy.). Harezm Türkçesiyle yazılmış eserler.
- 12. Çagatay Türkçesi (15-17 yy.). Çagatay Türkçesiyle yazılmış eserler.
- 13. Kıpçaklar ve kıpçakça (XIII-XVI yy.). Kıpçakça eserler.
- 14.Eski Anadolu Türkçesinin gelişim süreci (XIII-XV yy.).
- 15. Selçuklu Dönemi Türkçesi (XII y. sonu XIII y.).
- 16.Beylikler Dönemi Türkçesi (XIII XV yy.)
- 17.Osmanlı Türkçesine Geçiş Dönemi XV yüzyılın ikinci yarısı.
- 18. Ana Çizgileriyle Klâsik Osmanlı Türkçesi XV yy.

- 19.XV yüzyıl.Ana Çizgileriyle Klâsik Osmanlı Türkçesi Osmanlı Türkçesi Gramer ve Sözlükleri.
- 20. Tanzimat Döneminde Türk Dili.
- 21. Servet-i Fünun Döneminde Türk Dili (1895-1901).
- 22.Gaspıralı İsmail Bey ve Türkçecilik Hareketi.
- 23.XX yüzyılda Türk Dünyasında bir fikir hareketi olarak Türk Dili.
- 24. Cumhuriyet Döneminde Türk Dili Çalışmaları.
- 25.Dili özleştirme yolundaki çalışmalar.
- 26.Derleme ve Tarama çalışmaları.

7.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

7.4.1. Оценивание устного опроса

Критерий	Уровни формирования компетенций		
оценивания	Базовый	Достаточный	Высокий
Полнота и правильность	Ответ полный, но есть	Ответ полный,	Ответ полный,
ответа	замечания, не более 3	последовательный, но	последовательный,
		есть замечания, не более 2	логичный
Степень осознанности,	Материал усвоен и	Материал усвоен и	Материал усвоен и
понимания изученного	излагается осознанно, но есть не более 3 несоответствий	излагается осознанно, но есть не более 2 несоответствий	излагается осознанно
Языковое оформление	Речь, в целом,	Речь, в целом,	Речь грамотная,
ответа	грамотная, соблюдены	грамотная, соблюдены	соблюдены нормы
	нормы культуры речи,	нормы культуры речи,	культуры речи
	но есть замечания, не	но есть замечания, не	
	более 4	более 2	

7.4.2. Оценивание тестового контроля

Критерий	Уровни формирования компетенций			
оценивания	Базовый	Достаточный	Высокий	
Правильность ответов	не менее 60% тестовых заданий	не менее 73% тестовых заданий	не менее 86% тестовых заданий	

7.4.3. Оценивание зачета

Критерий	Уровни формирования компетенций		
оценивания	Базовый	Достаточный	Высокий

Полнота ответа,	Ответ полный, но есть	Ответ полный,	Ответ полный,
последовательность и	замечания, не более 3	последовательный, но	последовательный,
логика изложения		есть замечания, не более	логичный
		2	
Правильность ответа, его	Ответ соответствует	Ответ соответствует	Ответ соответствует
соответствие рабочей	рабочей программе	рабочей программе	рабочей программе
программе учебной	учебной дисциплины,	учебной дисциплины,	учебной дисциплины
дисциплины	но есть замечания, не	но есть замечания, не	
	более 3	более 2	
Способность студента	Ответ аргументирован,	Ответ аргументирован,	Ответ аргументирован,
аргументировать свой	примеры приведены, но	примеры приведены, но	примеры приведены
ответ и приводить	есть не более 3	есть не более 2	
примеры	несоответствий	несоответствий	
Осознанность излагаемого	Материал усвоен и	Материал усвоен и	Материал усвоен и
материала	излагается осознанно,	излагается осознанно,	излагается осознанно
	но есть не более 3	но есть не более 2	
	несоответствий	несоответствий	
Соответствие нормам	Речь, в целом,	Речь, в целом,	Речь грамотная,
культуры речи	грамотная, соблюдены	грамотная, соблюдены	соблюдены нормы
	нормы культуры речи,	нормы культуры речи,	культуры речи
	но есть замечания, не	но есть замечания, не	
	более 4	более 2	
Качество ответов на	Есть замечания к	В целом, ответы	На все вопросы получены
вопросы	ответам, не более 3	раскрывают суть	исчерпывающие ответы
		вопроса	

7.5. Итоговая рейтинговая оценка текущей и промежуточной аттестации студента по дисциплине

По учебной дисциплине «История турецкого языка» используется 4-балльная система оценивания знаний обучающихся оценивания, ИТОГ уровня предусматривает зачёт. Зачет выставляется во время последнего занятия при условии выполнения не менее 60% учебных поручений, предусмотренных учебным планом и РПД. Наличие невыполненных учебных поручений может быть основанием для дополнительных вопросов по дисциплине в ходе аттестации. промежуточной Bo всех остальных случаях слается обучающимися в даты, назначенные преподавателем в период соответствующий промежуточной аттестации.

Шкала оценивания текущей и промежуточной аттестации студента

Уровни формирования	Оценка по четырехбалльной шкале	
компетенции	для зачёта	
Высокий		
Достаточный	зачтено	

Базовый		
Компетенция не	сформирована	не зачтено

8. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

Основная литература.

№ п/п	Библиографическое описание	ТИП (учебник, учебное пособие, учебно- метод пособие, др.)	Кол-во в библ.
1.	Короглу Л. А. Старокрымскотатарская письменность [Электронный ресурс] : учебное пособие Симферополь: КИПУ, 2018 180 с.	учебное пособие	lanbook. com/boo k/12518
2.	Чобан-заде Б. Къырымтатар ильмий сарфы: [Монография] / Бекир Чобан-заде; Умумий ред., кириш макъале ве изаатлар А.М. Эмированынъ, 2003 240 с.	монографи я	46
3.	Ганиева, Е. С. Крымскотатарские арабографические грамматики конца XIX - начала XX вв. Лингвистическое наследие крымских татар. Книга 1: учебное пособие / Е. С. Ганиева; составители Э. ГаниеваС [и др.]; ответственный редактор Э. С. Ганиева. — Симферополь: КИПУ, 2017. — 440 с. — ISBN 978-5-906952-15-8. — Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/125182 (дата обращения: 28.09.2020). — Режим доступа: для авториз. пользователей.	3 TOOTIDIO	https://e. lanbook. com/boo k/12518
4.	Галищева, Н. В. Внешнеэкономические связи азиатских государств (на примере Индии, Ирана и Турции): учебное пособие / Н. В. Галищева, Н. М. Мамедова, Н. Р. Масумова. — Москва: МГИМО, 2019. — 167 с. — ISBN 978-5-9228-2076-9. // Лань: электронно-библиотечная система.	учебное пособие	https://e. lanbook. com/boo k/29525

Дополнительная литература.

№ п/п	Библиографическое описание	ТИП (учебник, учебное пособие, учебно- метод пособие, др.)	Кол-во в библ.
1.	Шенол, А. О. Межкультурная коммуникация: деловой этикет в Турции (Практический курс): учебнометодическое пособие / А. О. Шенол, И. А. Манахов. — Москва: МГГЭУ, 2021. — 66 с. // Лань: электроннобиблиотечная система.	учебно- методичес кое пособие	https://e. lanbook. com/boo k/38537
2.	Русско-английско-башкирско-турецкий лингвокультурологический словарь : словарь / составители Р. Х. Хайруллина [и др.] ; под редакцией Р. Х. Хайруллиной. — Уфа : БГПУ имени М. Акмуллы, 2012. — 169 с. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/72540 (дата обращения: 18.09.2020). — Режим доступа: для авториз. пользователей.		https://e. lanbook. com/boo k/72540
3.	Мамедова, Н. М. Экономика Турции: учебное пособие / Н. М. Мамедова, Н. Р. Масумова. — Москва: МГИМО, 2018. — 314 с. — ISBN 978-5-9228-1953-4. // Лань: электронно-библиотечная система.		https://e. lanbook. com/boo k/29421
4.	Короглу Л. А. Гаспринский тилининъ идеографик лугъаты [Электронный ресурс] Симферополь: КИПУ, 2017 104 с.		https://e. lanbook. com/boo k/12518

9. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины (модуля)

1.Поисковые системы: http://www.rambler.ru, http://yandex.ru,

- 2. Федеральный образовательный портал www.edu.ru.
- 3. Российская государственная библиотека http://www.rsl.ru/ru
- 4. Государственная публичная научно-техническая библиотека России URL: http://gpntb.ru.
- 5. Государственное бюджетное учреждение культуры Республики Крым «Крымская республиканская универсальная научная библиотека» http://franco.crimealib.ru/
- 6.Педагогическая библиотека http://www.pedlib.ru/
- 7. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (РИНЦ) http://elibrary.ru/defaultx.asp

10. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Общие рекомендации по самостоятельной работе бакалавров

Подготовка современного бакалавра предполагает, что в стенах университета он овладеет методологией самообразования, самовоспитания, самосовершенствования. Это определяет важность активизации его самостоятельной работы.

Самостоятельная работа формирует творческую активность бакалавров, представление о своих научных и социальных возможностях, способность вычленять главное, совершенствует приемы обобщенного мышления, предполагает более глубокую проработку ими отдельных тем, определенных программой.

Основными видами и формами самостоятельной работы студентов по данной дисциплине являются: самоподготовка по отдельным вопросам; работа с базовым конспектом; подготовка к устному опросу; подготовка к тестовому контролю; подготовка к зачету.

Важной частью самостоятельной работы является чтение учебной литературы. Основная функция учебников — ориентировать в системе тех знаний, умений и навыков, которые должны быть усвоены по данной дисциплине будущими специалистами. Учебник также служит путеводителем по многочисленным произведениям, ориентируя в именах авторов, специализирующихся на определённых научных направлениях, в названиях их основных трудов. Вторая функция учебника в том, что он очерчивает некий круг обязательных знаний по предмету, не претендуя на глубокое их раскрытие.

Чтение рекомендованной литературы — это та главная часть системы самостоятельной учебы бакалавра, которая обеспечивает подлинное усвоение науки. Читать эту литературу нужно по принципу: «идея, теория, метод в одной, в другой и т.д. книгах».

Во всех случаях рекомендуется рассмотрение теоретических вопросов не менее чем по трем источникам. Изучение проблемы по разным источникам - залог глубокого усвоения науки. Именно этот блок, наряду с выполнением практических заданий является ведущим в структуре самостоятельной работы студентов.

Вниманию бакалавров предлагаются список литературы, вопросы к самостоятельному изучению и вопросы к зачету.

Для успешного овладения дисциплиной необходимо выполнять следующие требования:

- 1) выполнять все определенные программой виды работ;
- 2) посещать занятия, т.к. весь тематический материал взаимосвязан между собой и, зачастую, самостоятельного теоретического овладения пропущенным материалом недостаточно для качественного его усвоения;
- 3) все рассматриваемые на занятиях вопросы обязательно фиксировать в отдельную тетрадь и сохранять её до окончания обучения в вузе;
- 4) проявлять активность при подготовке и на занятиях, т.к. конечный результат овладения содержанием дисциплины необходим, в первую очередь, самому бакалавру;
- 5) в случаях пропуска занятий по каким-либо причинам обязательно отрабатывать пропущенное преподавателю во время индивидуальных консультаций.

Внеурочная деятельность бакалавра по данной дисциплине предполагает:

- самостоятельный поиск ответов и необходимой информации по предложенным вопросам;
- выполнение практических заданий;
- выработку умений научной организации труда.

Успешная организация времени по усвоению данной дисциплины во многом зависит от наличия у бакалавра умения самоорганизовать себя и своё время для выполнения предложенных домашних заданий. Объём заданий рассчитан максимально на 2-3 часа в неделю. При этом алгоритм подготовки будет следующим:

- 1 этап поиск в литературе теоретической информации по предложенным преподавателем вопросам;
- 2 этап осмысление полученной информации, освоение терминов и понятий;
- 3 этап составление плана ответа на каждый вопрос;
- 4 этап поиск примеров по данной проблематике.

Работа с базовым конспектом

Программой дисциплины предусмотрено чтение лекций в различных формах их проведения: проблемные лекции с элементами эвристической беседы, информационные лекции, лекции с опорным конспектированием, лекциивизуализации.

На лекциях преподаватель рассматривает вопросы программы курса, составленной в соответствии с государственным образовательным стандартом. Изза недостаточного количества аудиторных часов некоторые темы не удается осветить в полном объеме, поэтому преподаватель, по своему усмотрению, некоторые вопросы выносит на самостоятельную работу студентов, рекомендуя ту или иную литературу.

Кроме этого, для лучшего освоения материала и систематизации знаний по дисциплине, необходимо постоянно разбирать материалы лекций по конспектам и учебным пособиям.

Во время самостоятельной проработки лекционного материала особое внимание следует уделять возникшим вопросам, непонятным терминам, спорным точкам зрения. Все такие моменты следует выделить или выписать отдельно для дальнейшего обсуждения на занятии. В случае необходимости обращаться к преподавателю за консультацией. Полный список литературы по дисциплине приведен в рабочей программе дисциплины.

Подготовка к тестовому контролю

Основное достоинство тестовой формы контроля — это простота и скорость, с которой осуществляется первая оценка уровня обученности по конкретной теме, позволяющая, к тому же, реально оценить готовность к итоговому контролю в иных формах и, в случае необходимости, откорректировать те или иные элементы темы.

Подготовка к тестированию

- 1. Уточните объем материала (отдельная тема, ряд тем, раздел курса, объем всего курса), по которому проводится тестирование.
- 2. Прочтите материалы лекций, учебных пособий.
- 3. Обратите внимание на характер заданий, предлагаемых на практических занятиях.
- 4. Составьте логическую картину материала, выносимого на тестирование (для продуктивной работы по подготовке к тестированию необходимо представлять весь подготовленный материал как систему, понимать закономерности, взаимосвязи в рамках этой системы).

Подготовка к устному опросу

С целью контроля и подготовки студентов к изучению новой темы вначале каждой практического занятия преподавателем проводится индивидуальный или фронтальный устный опрос по выполненным заданиям предыдущей темы.

Критерии оценки устных ответов студентов:

- правильность ответа по содержанию задания (учитывается количество и характер ошибок при ответе);
- полнота и глубина ответа (учитывается количество усвоенных фактов, понятий и т.п.);
- сознательность ответа (учитывается понимание излагаемого материала);
- логика изложения материала (учитывается умение строить целостный, последовательный рассказ, грамотно пользоваться специальной терминологией);
- рациональность использованных приемов и способов решения поставленной учебной задачи (учитывается умение использовать наиболее прогрессивные и эффективные способы достижения цели);
- своевременность и эффективность использования наглядных пособий и технических средств при ответе (учитывается грамотно и с пользой применять наглядность и демонстрационный опыт при устном ответе);
- использование дополнительного материала (обязательное условие);
- рациональность использования времени, отведенного на задание (не одобряется затянутость выполнения задания, устного ответа во времени, с учетом индивидуальных особенностей студентов).

Подготовка к зачету

Зачет является традиционной формой проверки знаний, умений, компетенций, сформированных у студентов в процессе освоения всего содержания изучаемой дисциплины. Обычный зачет отличается от экзамена только тем, что преподаватель не дифференцирует баллы, которые он выставляет по его итогам.

Самостоятельная подготовка к зачету должна осуществляться в течение всего семестра, а не за несколько дней до его проведения.

Подготовка включает следующие действия. Прежде всего нужно перечитать а также материалы, которые готовились к семинарским и все лекции, практическим занятиям В течение семестра. Затем надо соотнести информацию вопросами, которые даны к зачету. Если недостаточно, ответы находят в предложенной преподавателем литературе. Рекомендуется делать краткие записи. Речь идет не о шпаргалке, а о формировании в сознании четкой логической схемы ответа на вопрос. Накануне зачета необходимо повторить ответы, не заглядывая в записи. Время на подготовку к зачету по нормативам университета составляет не менее 4 часов.

11. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю) (включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости)

Информационные технологии применяются в следующих направлениях: оформление письменных работ выполняется с использованием текстового редактора;

демонстрация компьютерных материалов с использованием мультимедийных технологий;

использование информационно-справочного обеспечения, такого как: правовые справочные системы (Консультант+ и др.), онлайн словари, справочники (Грамота.ру, Интуит.ру, Википедия и др.), научные публикации.

использование специализированных справочных систем (электронных учебников, справочников, коллекций иллюстраций и фотоизображений, фотобанков, профессиональных социальных сетей и др.).

OpenOffice Ссылка: http://www.openoffice.org/ru/

Mozilla Firefox Ссылка: https://www.mozilla.org/ru/firefox/new/

Libre Office Ссылка: https://ru.libreoffice.org/

Do PDF Ссылка: http://www.dopdf.com/ru/

7-zip Ссылка: https://www.7-zip.org/

Free Commander Ссылка: https://freecommander.com/ru

be Reader Ссылка: https://acrobat.adobe.com/ru/ru/acrobat/pdf-reader.htmlпопо

Adobe Reader Ссылка: https://acrobat.adobe.com/ru/ru/acrobat/pdf-reader.html

Операционная система Windows 8.1 Лицензионная версия по договору №471\1 от 11.12.2014 г.

Электронно-библиотечная система Библиокомплектатор

Национальна электронная библиотека - федеральное государственное бюджетное учреждение «Российская государственная библиотека» (ФГБУ «РГБ»)

Редакция Базы данных «ПОЛПРЕД Справочники»

Электронно-библиотечная система «ЛАНЬ»

12. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)

- -компьютерный класс и доступ к сети Интернет (во время самостоятельной подготовки);
- -проектор, совмещенный с ноутбуком для проведения лекционных занятий преподавателем;
- -лекции (рукопись, электронная версия), дидактический материал для студентов (тестовые задания, мультимедийные презентации).

13. Особенности организации обучения по дисциплине обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ)

При необходимости в образовательном процессе применяются следующие методы и технологии, облегчающие восприятие информации обучающимися инвалидами и лицами с OB3:

- создание текстовой версии любого нетекстового контента для его возможного преобразования в альтернативные формы, удобные для различных пользователей;
- создание контента, который можно представить в различных видах без потерь данных или структуры, предусмотреть возможность масштабирования текста и изображений без потери качества;
- создание возможности для обучающихся воспринимать одну и ту же информацию из разных источников например, так, чтобы лица с нарушением слуха получали информацию визуально, с нарушением зрения аудиально;
- применение программных средств, обеспечивающих возможность освоения навыков и умений, формируемых дисциплиной, за счет альтернативных способов, в том числе виртуальных лабораторий и симуляционных технологий;
- применение дистанционных образовательных технологий для передачи ческих занятий, выступления с докладами и защитой выполненных работ, проведение тренингов, организации коллективной работы;
- применение дистанционных образовательных технологий для организации текущего и промежуточного контроля;
- увеличение продолжительности сдачи обучающимся инвалидом или лицом с OB3 форм промежуточной аттестации по отношению к установленной продолжительности их сдачи: зачет и экзамен, проводимый в письменной форме, не более чем на 90 мин., проводимый в устной форме не более чем на 20 мин., продолжительности выступления обучающегося при защите курсовой работы не более чем на 15 мин.

14. Виды занятий, проводимых в форме практической подготовки

(не предусмотрено при изучении дисциплины)